मसाधारण EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii) PART II—Section 3—Sub-Section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं॰ 548] नई दिल्ली, बुधवार, विसम्बर 13, 1978/प्रपहायण 22, 1900 No. 548] NEW DELHI, WEDNESDAY, DEC. 13, 1978/AGRAHAYANA 22, 1900

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संस्था दी जाती है जिससे कि यह झलग संकलन के रूप में रखा जा सके ।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

(बाणिज्य, नागरिक पूर्ति और सहकारिता मंत्रालय

(नागरिक पूर्ति और सहकारिता विभाग)

नई दिल्ली, 13 दिसम्बर, 1978

आविश

का. आ. 709 (अ). किन्नीय सरकार, आवश्यक वस्त, अधिनियम, 1955 (1955 का 10) की धारा 3 इवारा प्रवृत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए भारत सरकार के वाणिज्य नागरिक पूर्ति और सहकारिता मंत्रालय (नागरिक पूर्ति और सहकारिता विभाग) के आवेश संख्या का आ. 345 (अ) तारिख 20 मई, 1978 के साथ प्रकाशित चाय (व्यवहारियाँ

का रजिस्ट्रीकरण ऑर स्टाकों की घोषणा) दिवसीय आदेश, 1978 को विखंडिस करती हैं:

परन्त, एसे विखंड का --

- (क) उक्त आदेश के पूर्व प्रवर्तन या उसके अधीन सम्यक रूप से की गई या सहन की गई किसी बात,या
- (ख) उक्त आदेश के अधीन अर्जित, प्रोद्भूत या उपगत किसी अधिकार, विशेषाधिकार, गाध्यता या दायित्य, या
 - (ग) उक्त आपेश के विरूद्ध किये गये किसी अपराध की बाबत उपगस किसी शास्ति, समपहरण या दंड, या
- (घ) यथा पूर्विक्त किसी अधिकार, विशेषाधिकार, बाध्यता, दायित्व, शास्ति, समपहरण या दंड की बाब्त किसी अन्वेषण, विधिक कार्यवाही या उपचार, पर कोई प्रभाव नहीं पहंगा और एंसा कोई अन्वेषण, विधिक कार्यवाही या उपचार वेंसे ही संस्थित, जारी या प्रवर्धित किया जा सकेंगा और एंसी कोई शास्ति, समपहरण या एंड अधिरोपित किया जा सकेंगा मानों उक्त आदेश विखंडित नहीं किया गया था।

[िम. सं. 26(3)/78-ई. सी. आर.]

ए. एस. सेठी, संयुक्त सचिव

MINISTRY OF COMMERCE, CIVIL SUPPLIES AND COOPERATION (Department of Civil Supplies and Cooperation)

New Delhi, the 13th December, 1978

ORDER

S.O. 709(E).—In exercise of the powers conferred by section 3 of the Essential Commodities Act, 1955 (10 of 1955), the Central Government hereby rescinds the Tea (Registration of Dealers and Declaration of Stocks) Second Order, 1978, published with the Order of the Government of India in the Ministry of Commerce, Civil Supplies and Cooperation (Department of Civil Supplies and Cooperation) No. S.O. 345(E) dated the 20th May, 1978:

Provided that such rescission shall not affect-

- (a) the previous operation of the said order or anything duly done or suffered thereunder; or
- (b) any right, privilege, obligation or liability acquired, accrued or incurred under the said Order; or
- (c) any penalty, forfelture or punishment incurred in respect of any offence committed against the said Order; or
- (d) any investigation, legal proceeding or remedy in respect of any such right, privilege, obligation, liability, penalty, forfeiture or punishment as aforesaid;

and any such investigation, legal proceeding or remedy may be instituted, continued or enforced, and any such penalty, forfeiture or punishment may be imposed as if the said Order had not been rescinded.

[File No. 26(3)/78-ECR] A. S. SETHI, Jt. Secy.

PRINTED BY THE MANAGER, GOVT. OF INDIA PRESS, RING ROAD, NEW DELHI-110064 AND PUBLISHED BY THE CONTROLLER OF PUBLICATIONS, DELHI-110054, 1978